

Wettbewerb

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Mittwoch, 11. Januar 1984

Nr. 8 (4 636)

Preis 3 Kopeken

Wettbewerb mehrt Kräfte

Jedes Jahr im Leben eines Menschen eine große Rolle. Melkerin ganz besonders zum Ausdruck. Ich habe in meiner Gruppe 32 Kühe, unter denen es auch Rekordrinder gibt. Einige geben täglich ein Melkertrag bis 16 Kilogramm. Durchschnittlich habe ich im Vorjahr 3400 Kilogramm Milch je Kuh erhalten. Das ist nicht nur mein persönliches Verdienst, sondern auch der Spezialisten Valentina Sharikowa und Ljubow Nawolozkaja.

Unsere Viehwärter Johannes Koch und Jakob Walter sind sehr gewissenhafte Menschen, die ihre Pflichten vorbildlich erfüllen. Das ganze Futter erhalten wir aus der Küche nur aufbereitet. Es wird dort getarbiert, gedämpft und mit den nötigen Zusätzen bereichert. Die Futterabteilung ist dank den Bemühungen ihrer Arbeiter ununterbrochen in Betrieb. Hier hat man die besten Mechanisatoren eingesetzt, darunter solche Meister in ihrem Fach wie Friedrich Richard und Sadi Muchamedjanow.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Der Generalauftragnehmer des Rayonpartei-Komitees gewählt. Ich betreue eine Gruppe Erstlingskühe. Bekanntlich wird der Milchtrag so sei, wie man eine

Früher habe ich nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Das Kollektiv unseres Viehwirtschaftsbereichs ist nicht groß, aber einig. Insgesamt sind wir nur dreizehn Melkerinnen und stehen alle miteinander im Wettbewerb. So habe ich einen Wettbewerbsvertrag mit Sweta Petrowna abgeschlossen. Im Rayon gehören Sinaida und ich zu den drei besten Melkerinnen. Allen voran ist unsere Arbeitskollegin Olga Kitchikowa. Ich bewundere die Beharrlichkeit, mit der sie dieser Frau ihr Vermögen, andere mitzureiben, durch ihr persönliches Beispiel zu begeistern unläufig hat.

Informationsmitteilung

über die Sitzungen des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Am 10. Januar 1984 fand in Alma-Ata im Sitzungssaal des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR die siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode statt.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Im laufenden Jahr wird das Werk Erzeugnisse im Werte von 1320 000 Rubel mit den Qualitätszeichen liefern.

Im Bild: Alexander Kotschewski, Meister im Abschnitt für Modellherstellung des Sonderkonstruktionsbüros, Johann Klein, Dreher sechster Qualifikationsgruppe, und sein Lehrling, angeheuer Dreher, Aljaks, Sotow.

Die Erzeugnisse des Alma-Atar Werks „Kaspejfabrik“ — Apparaturen für Forschungs Expeditionen — sind nicht nur in unserem Land, sondern auch im Ausland gut bekannt.

Ein Komplex im Bergwerk

Der Hochofenrohstoff aus dem Bergbau-Aufbereitungs-kombi in a 1 Donkoje, Gebiet Aktjubsch, wird dank der Verringerung der Transportkosten billiger werden: Im Programm des Jahres 1984 wird die Kasachische SSR für die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

Die Montage der Kasachischen SSR wurde ein Komplex für die Verarbeitung von Chromerz mit einer Jahresleistung von 2 Millionen Tonnen Rohstoffen in Betrieb genommen.

Das hier zu Pulver zermahlene Erz gelangt sofort in die Fabrik zur Gewinnung wertvoller Komponenten daraus. Das wird ermöglicht, die Produktion von Legierungszusätzen ohne Vergrößerung der Kapazität der Aufbereitungsaggregate zu vergrößern.

KURZ

SEMIPALATINSK. Das Kollektiv des Zuchtbetriebs „Tschalobai“ hat den Plan für das dritte Jahr des elften Planjahres erfüllt und sein Dreijährsprogramm der Realisierung der Erzeugnisse erfolgreich gemessen. An den Staat sind 2452 Tonne Fleisch geliefert worden — um 122 Tonne mehr als geplant.

Die Kennziffern haben auch die Ackerbauern aufzuweisen. Sie haben in die Staatsspeicher 3029 Tonne Getreide eingeschüttelt und 108 270 Tonne Futter bereitgestellt gegenüber 87 500 Tonne laut Verpflichtungen.

KARAGANDA. Mit einem halben Monat Vorsprung haben die Werktätigen des Hauptverkehrsbetriebs der Kräfte der Realisierung des Karagandapromstroi ihre sozialistischen Verpflichtungen für drei Jahre des elften Planjahres erfüllt und 108 500 Tonne Volkswirtschaftsgüter überplanmäßig befördert.

In vielen Brigaden hat sich die Disziplin verbessert, in der Produktion herrscht jetzt große Ordnung. Elf unter vierzehn Fahrerbrigaden haben ihre Jahrespläne für 1983 vorfristig erfüllt. Den Ton im Wettbewerb geben die Brigaden der kommunistischen Arbeiter von W. Karassawidj, J. Schmidt und I. Safonow an.

DSHESKASGAN. Die Bergleute des Bergwerks Akchal haben ihre Aufgaben für das dritte Jahr des elften Planjahres erfolgreich gemessen. Sie haben in drei Jahren 6560 Tonne Fleisch verkauft — um 160 Tonne mehr als geplant.

Im Wettbewerb führen die Viehzüchter der Sowchose „Bratski“ und „Herzen“. Auf sie entfällt der größte Prozentsatz der Realisierung der Erzeugnisse. So z. B. hat der Sowchos „Bratski“ seinen Jahresplan zu 138 Prozent erfüllt.

GURJEW. Die Abteilung Nr. 5 der Erdölfabrik hat im Jahr 1983 mit 13 Tagen Vorsprung gemessen und arbeitet bereits für die dritte Januardekade.

Zu 108 Prozent ist die Jahresaufgabe im Ausbau von Elektrotraktoren zu 113,7 Prozent — von letztem Erdöl und zu 105 Prozent — von Olenbrännstoff erfüllt.

Neues Staubecken

Zum Abschluss kam die Errichtung der ersten Baustufe des Staubeckens Kandy-Su im Rayon Tarbagatay. Mit der Inbetriebnahme des Staubeckens soll die Aufgabe gelöst werden, die Trockenlandereien des Rayons mit den Gewässern des Flusses Kandy-Su zu versetzen. Die Schließung ist in Tarbagatay die wichtigste Zweig; in den nächsten Jahren soll der Schließbestand 450 000 Stück erreichen. Somit gilt es, die Futterbasis zu erweitern, den Heilwert von Silagegräsern und mehrjährigen Gräsern zu erhöhen.

Und das Staubecken Kandy-Su wird diese Möglichkeit bieten.

Michael HALLER
Gebiet Ostkasachstan

Eine Kohlengrube der Zukunft

Karaganda staut nicht über Fördergeräte. Sie umringeln die Stadt von allen Seiten. Doch das Gerüst, das im Raum der Kohlengrube „Stachanowskaja“ entsteht, ist von besonderer Art. Es gestaltet sich als ein riesiges, tief in die Lagerstätte abtauchendes System. Die Grubenarbeiter in Karaganda Kohlenbetriebe noch nicht vorgeordnet.

Nach der Bewältigung der ersten 30 Meter wurde ein Platz für den Zusammenbau des Schachtbauteils Komplexes vorbereitet. Hier wirkte der Arbeitsmechanismus des Komplexes aufgestellt. Weiter wird die Arbeit bei ständigem Wasserstrahl und die Ausgabe der Pulpe mittels eines Luftdruckelevator. Beim Vordringen zum Kohlenflöz stößt man auf besonders festes Gestein. Deshalb wurden die Pobelienblenden durch Meißelrollen ersetzt. Da durch wird das Arbeitsorgan haltbarer.

Dieser, ungewöhnliche Maschinenkomplex wird von der Gruppe Anatoli Konowalow zusammengebaut. Er sagt: „Noch vor kurzem brauchte man für das Abteufen eines Schachts etwa drei Jahre. Gegenwärtig geht das viel schneller. Der Schacht wird in einem halben Jahr fertig.“

Anatoli Konowalow war am Lande und dann auch am Wellenort beim Abteufen vertikaler Schächte mitbestellend. Er wurde im Jahre 1972 in der jetzigen Karaganda-Grube „50 Jahre Oktoberrevolution“ aufgestellt. In einem Monat war man 133,4 Meter tief vorgeordnet. Die Leistung je Brigadenglied betrug 13,1 m pro Tag. „Ich hoffe“, sagt lachend der Gruppenleiter, „daß wir auch hier

Arbeit ganz hoher Klasse leisten werden.“

Seine Erfahrungen im Schnellabteufen vermittelt er an Bergwerker im Donbass. In der Stadt Molodogwardjisk, Gebiet Woschnezeno, leitet er das Versuchsmuster des Komplexes „Prochodskij Donbass“. Gegenwärtig ist diese Maschine vervollkommen. Und dabei hat sich auch Konowalow verdient gemacht. Deshalb wird sie unter persönlicher Beteiligung des Gruppenleiters zusammengebaut. Er prüft die Haltbarkeit jedes Maschinenteils und berechnet den Sicherheitsgrad für den ganzen Zyklus des Teiherfahrens.

Das mehrere Tonnen schwere Gerüst gliedert sich in seinem frischen Anstrich. Entwurfsgemäß sollten zwei leistungsstarke Krane das Gerüst an seinen Platz befördern. Doch es war nur einer, da gab es also zu kombinieren und ein System von Traversen anzuwenden, um mit ihrer Hilfe die Last gleichmäßig zu verteilen; es mußten zusätzlich Hubwinden eingesetzt werden. Und wie immer mußte das Planvorlauf vor sich gehen. Darin besteht gerade die Besonderheit der Abteufarbeiten. Die oberen Kohlenflöze sind sozusagen schon erschöpft. Folglich muß man tiefer ins Erdinnere vordringen. Und das erfordert eine vervollkommene des Abteufens.

„Unsere Aufgabe“, erläutert W. Lurje, Leiter der Grubenbauverwaltung, „besteht darin, einen solchen Schacht auszubauen, der technischen Weite entspricht. Das ist ja kein Schacht im engeren Sinne mehr, sondern ein leistungsstarkes Kohlenwerk der Zukunft.“

Dietrich SINNER
Karaganda

Pulsschlag unserer Heimat

Siebente Tagung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR der zehnten Legislaturperiode

Bericht des Deputierten T. G. Mchamed-Dachimow

(Schluß, Anfang S. 2)

Die Produktion von Zement wird sich im Jahre 1984 vergrößern. Die Erzeugung von Asbestzementplatten wird 630 Millionen Einheitsplatten und von Wandbauelementen - 2749 Millionen Stück betragen. Es sollen 6700 Einheitskilometer Asbestzementrohre erzeugt werden. Man kann mit aller Gewißheit sagen, daß wir über alle Möglichkeiten für eine erfolgreiche Realisierung des Programms des Investitions für 1984 verfügen.

Unentwert wird die Realisierung des vom XXVI. Parteitag der KPdSU vorgeschriebenen sozialen Programms fortzuführen. Vorgehen ist eine weitere Hebung des Lebensstandards der Werktätigen. Die Realeinkünfte pro Kopf der Bevölkerung werden um 2,3 Prozent ansteigen. Der monatsdurchschnittliche Verdienst der Arbeiter und Angestellten wird sich um 2,3 Prozent erhöhen und im Jahre 1984 auf 184 Rubel ansteigen. Der Durchschnittsverdienst der Kolchosbauern wird sich um 2,1 Prozent erhöhen und 146 Rubel erreichen. Die gesellschaftlichen Dienstleistungen werden um 5,1 Prozent zunehmen und 7,2 Milliarden Rubel ausmachen.

Zur besseren Bilanzierung der Geldnahmen und -ausgaben der Bevölkerung ist der Einflüssen im städtischen und genossenschaftlichen Handel um 5,7 Prozent vorzusehen, sein Umfang ist auf 15 Milliarden 350 Millionen Rubel zu bringen. Die materielle Basis des Handels wird sich weiter festigen. Die Realisierung von Dienstleistungen wird sich im Jahre 1984 um 9,9 Prozent erhöhen.

Den Dienstleistungsbetrieben wurden große Erfolge erwiesen, jedoch arbeitet der Kundendienst noch immer unter seinen Möglichkeiten und deckt den Bedarf der Bevölkerung nicht voll. Das Netz der Dienstleistungen unmittelbar in Betrieben ist unzureichend entwickelt. Das Ministerium für Dienstleistungen der Kasachischen SSR und große Ministerien und Ämter müssen den Dienstleistungsbereich in einen entwickelten Zweig - in eine Industrie der Dienstleistungen - verwandeln, die den steigenden Anforderungen der Bevölkerung zu decken vermag. Zur weiteren Verbesserung der Wohnverhältnisse der Bevölkerung der Republik sind Wohnflächen von 6,4 Millionen Quadratmeter zu übergeben. Vorzusehen wird eine bedeutende Er-

weiterung des Umfangs des genossenschaftlichen und des individuellen Wohnungbaus.

Die kommunalen Dienstleistungen werden sich verbessern. Es ist geplant, eine umfangreiche Arbeit zum Bau von Wasserleitungen, Wärmeversorgungsnetzen, Mitteln des öffentlichen Verkehrs und anderen kommunalen Objekten sowie zur Renovierung des Wohnraums vorzunehmen. Die Errichtung von Schulen, Kitas und Reyzentren auszuführen.

Eine Weiterentwicklung werden die Volkshilfen und Kultur erfahren. In Vorschulrichtungen sollen 103 000 Kinder, um 55 000 mehr gegenüber 1983 - ausgebildet werden. Die Zahl der Schüler in allgemeinbildenden Tageschulen wird sich auf 3 083 000 Personen belaufen. Es sind Vorschulrichtungen mit 33 500 Plätzen und allgemeinbildenden Schulen mit 79 200 Plätzen gebaut und ihrer Bestimmung übergeben worden. Die Hochschulen werden um 151 600 Studenten und Schüler annehmen, 122 500 Spezialisten heranzubilden und sie in der Volkswirtschaft zu beschäftigen. In der Bau der Hauptgebäude einer Reihe von Hochschulen und anderen Objekten abzuschließen. Neue

allgemeine öffentliche Bibliotheken, Museen und Kulturparks sollen errichtet werden. Verbessern werden sich die therapeutische und prophylaktische Hilfe für die Bevölkerung, die Organisation der Behandlung in Erholungs- und Kurorten, der Ernährung der Werktätigen.

Das Netz der Krankenhäuser wird sich um 3 500 Betten erweitern. Vorzusehen wird die Inbetriebnahme von Krankenhäusern mit 2 700 Betten und von Ambulanzen und Polikliniken für 3 800 Besuche je Schicht. Auf Kosten der auf kommunistischen Unionsabteilungen erwirtschafteten Mittel sollen zwei Krankenhäuser mit 220 Betten und Polikliniken für 770 Besuche je Schicht gebaut, zusätzlich 28 Apotheken eröffnet werden.

Die Erfüllung der Pläne im Bau von Wohnungen, kulturellen und sozialen Objekten ist eine wichtige Voraussetzung für die erfolgreiche Realisierung der Arbeitspläne und der Erfüllung der Aufgaben des Fünfjahresplans. Jedoch wird in einer Reihe von Gebieten jährlich ein Teil von Wohnhäusern, allgemeinbildenden Schulen und Kindergärten nicht vollständig übergeben.

Große Beachtung wird im Plan der Frage des Naturschutzes und

der rationalen Nutzung der natürlichen Ressourcen geschenkt. Zu diesem Zweck werden etwa 100 Millionen Rubel staatlicher Investitionen bewilligt.

Es ist geplant, die Arbeit zur Verbesserung der Organisationsformen und der Leistungsstruktur, zur Vervollkommnung der Tätigkeit der Produktions- und Industrievereinigungen fortzusetzen.

Besondere Beachtung wird die Gewährleistung des Komplexcharakters beim Übergang zu neuen Methoden der Wirtschaftsführung, der Steigerung der Rolle der Arbeitskollektive bei der Leitung, der größtmöglichen Erweiterung der Brigadeform der Organisation und Stimmung der Arbeit geschenkt werden.

Im Innern ist eine weitere dynamische Entwicklung der Produktivkräfte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata vorgesehen. Die Planaufgaben sind auf eine konsequente Realisierung der Aufgaben der sozialökonomischen Ausgleichung der Entwicklung verschiedener Regionen der Kasachischen SSR gerichtet. In allen Gebieten der Republik ist eine mehrseitige Förderung der Industrie- und Agrarproduktion geplant. Zu realisieren sind bedeutende Maßnahmen zur weiteren

Entwicklung der bestehenden Territorialkomplexe und zur weiteren Bildung neuer.

Die Entwicklung des Territorialkomplexes Pawlodar-Diäbasul wird hauptsächlich auf der intensiven Erschließung von Lagerstätten billiger energetischer Kohle beruhen. Mit der Inbetriebnahme des Energetischen Nr. 8 wird hier der Bau des Überlandkraftwerks Nr. 1 abgeschlossen sein und die Errichtung des Überlandkraftwerks Nr. 2 fortzuführen. Das Traktorenwerk Pawlodar sowie zum produzierte Kapazität erreichen. Anzusehen wird das ökonomische Potential der einzigartigen Territorialkomplexe Karatau-Diäbul, Mangyschak und anderen.

Genossen Deputierter Der Staatsplan für das Jahr 1984 wird nach seiner Bestätigung durch den Obersten Sowjet zum Gesetz werden. Die Planaufgaben sind angepasst, jedoch real. Wie Genosse D. A. Kenajew gestern auf dem Plenum des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans sagte, hängt es von ihrer Erfüllung ab, wie unsere Republik nach einem Jahr werden wird, wie erfolgreich die von der Partei vor dem Sowjetkasachstan gestellten Aufgaben realisiert werden.

Die Ministerien, Ämter und Betriebsvollzugskomitees müssen eine entsprechende Anpassung in der Arbeit der Betriebe schaffen, die Kollektive zu einer rhythmischen vorbildlichen Arbeit von den ersten Tagen des neuen Jahres an mobil-

sieren und einen guten Start für die Planung sichern.

Die Arbeitskollektive der Republik unterstützen und billigen herzlich die Lohn- und die Außenpolitik der Partei, sie wollen die kommenden Wahlen in den Obersten Sowjet der UdSSR würdig ehren und übernehmen daher erhöhte soziale Verpflichtungen. Immer mehr weltweit sich der Wettbewerb um die weitere Steigerung der Produktionseffektivität, um die maximale Festlegung der Arbeitszeitpläne und Organisation der Arbeit, um die überplanmäßige Steigerung der Arbeitsproduktivität um 1 Prozent und die Senkung der Selbstkosten der Erzeugnisse zusätzlich um 0,5 Prozent. Die Initiative der Republik in der Entfaltung dieser Bewegung wurde in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU gewürdigt. Die Werktätigen der Kasachstans haben diese Aufgabe als einen zusätzlichen Auftrag der Partei aufgenommen.

Die soziale und Arbeitsaktivität der Werktätigen der Republik 1984 um die Gewißheit ein, daß der Staatsplan der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der Kasachischen SSR für 1984 erfüllt und überboten sein wird und daß damit alle Voraussetzungen für eine erfolgreiche Realisierung der Aufgaben geschaffen sein werden, die der XXVI. Parteitag der KPdSU und der XV. Parteitag der Kommunistischen Partei Kasachstans uns gestellt haben.

Über den Staatsausnahm der Kasachischen SSR für das Jahr 1984 und über die Durchführung der Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das Jahr 1982

Bericht des Finanzministers der Kasachischen SSR Deputierten R. S. BAISEITOW

Genossen Deputierter! Ein wichtiges politisches Ereignis im Leben der Kommunistischen Partei, des ganzen Sowjetvolkes war das Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU. Die Beschlüsse des Plenums des Zentralkomitees, die Leitsätze und Schlußfolgerungen, die in der Rede des Generalsekretärs des ZK der KPdSU und Vorsitzenden des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR Genossen J. W. Andropow erhalten sind, bringen die sozialökonomische Politik der Partei und des Sowjetvolkes in der gegenwärtigen Epoche markant zum Ausdruck und bestimmen konkrete Wege für ihre praktische Realisierung.

Der Staatsplan der ökonomischen und sozialen Entwicklung sowie der Staatshaushalt der UdSSR für 1984, die vom Plenum des ZK der KPdSU gebilligt und auf der neunten Plenarsitzung des Obersten Sowjets der UdSSR der zehnten Legislaturperiode bestätigt worden sind, entsprechen vollständig den Zielen des XXVI. Parteitages der KPdSU, der darauffolgenden Plenums des ZK, die auf eine größere Intensivierung der gesellschaftlichen Produktion, auf die dynamische und intensive Entwicklung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Gemäß den festgelegten Aufgaben in der Erweiterung des Produktionspotentials und der Intensivierung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Gemäß den festgelegten Aufgaben in der Erweiterung des Produktionspotentials und der Intensivierung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Gemäß den festgelegten Aufgaben in der Erweiterung des Produktionspotentials und der Intensivierung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Gemäß den festgelegten Aufgaben in der Erweiterung des Produktionspotentials und der Intensivierung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Gemäß den festgelegten Aufgaben in der Erweiterung des Produktionspotentials und der Intensivierung der Volkswirtschaftsziele im Interesse der weiteren Hebung des Wohlstands der Sowjetmenschheit zielen. Die Wirtschaftsentwicklung wird billiger auswärts und unterstützen gemeinsam mit dem ganzen Sowjetvolk die Generalziele der KPdSU innerhalb des Landes und der internationalen Arena und zeigen sich fest entschlossen, die Aufgaben der elften Planperiode erfolgreich zu erfüllen.

Die unentwertige Festlegung der Ökonomie der Republik gewährleistet ein kontinuierliches Anwachsen der Finanzressourcen. Der Staatshaushalt der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 ist mit einer voraussichtlichen Einschätzung im Einheitsmittel zu 100,6 Prozent und im Ausgabenteil zu 99,4 Prozent mit einem Haushaltsüberschuß von 12 Millionen Rubel erfüllt worden. Erfüllt sind auch die Haushalte aller Gebiete und der Stadt Alma-Ata. Im vergangenen Jahr ist eine rechtzeitige und vollständige Finanzierung der Maßnahmen, die im Plan, im Haushalt und in den zusätzlich gefaßten Beschlüssen des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattgefunden hat, beschlossen wurden. Die Erfüllung des Plans und des Haushalts des vergangenen Jahres schafft eine gute Grundlage für die Verwirklichung der für das Jahr 1984 vorgezeichneten Aufgaben.

Das Plenum des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Kasachstans, welches gestern stattfand, billigte im großen und ganzen die Entwicklung des Plans und der ökonomischen und sozialen Entwicklung und des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das vierde Jahr der elften Planperiode. Der Bericht des Politbüros des ZK der KPdSU und Ersten Sekretärs des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Genosse D. A. Kenajew auf dem Plenum sind die Schwerpunkte der weiteren ökonomischen Entwicklung der Republik unternommen und die Realisierung des Programms des Investitions für ihre Realisierung im Sinne der Leitsätze und Schlüsse gewiesen, die in der Rede des Genossen J. W. Andropow auf dem Dezemberplenium (1983) des ZK der KPdSU erhalten sind.

Dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR wird vom Staatshaushalt der Republik für das Jahr 1984 zur Erörterung und Bestätigung in folgenden Summen vorgelegt: Der Gesamtwert des Staatshaushalts der Republik für das Jahr 1984 wird sich auf 10 565,3 Millionen Rubel mit einem Haushaltsüberschuß von 3,3 Millionen Rubel. Unter Berücksichtigung der Korrekturen, die gemäß den Beschlüssen des Plenums (1982) des ZK der KPdSU eingebracht worden sind, vergrößert sich sein Umfang gegenüber dem Staatshaushalt des Jahres 1983 um 113,8 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

Der Staatshaushalt ist auf der Grundlage der Kennlinien des Staatsplans der sozialökonomischen Entwicklung aufgestellt worden und gewährleistet durch die notwendigen Investitionen die weitestmögliche Aufschwung der Ökonomie, der Wissenschaft und der Kultur und eine Hebung des Wohlstands der Werktätigen. Im Einheitsmittel des Staatshaushalts sind vorgesehen die Vergrößerung der Eingänge von der sozialistischen Wirtschaft vorgesehen, die im Jahre 1984 9 041,1 Millionen Rubel oder 85,5 Prozent der Umsatzerlöse der Kasachischen SSR für das Jahr 1983 beständigen Volumen um 328,1 Millionen Rubel, um 0,3 Prozent.

(in tausend Rubeln)	
Alkajubinsk	125,0
Alma-Ata	135,475
Östkasachstan	159,648
Gurjew	93,119
Diäbul	163,320
Diäbasul	150,980
Karaganda	221,758
Kysyl-Orda	107,194
Kustana	119,792
Kustanai	160,980
Mangyschak	46,188
Pawlodar	158,996
Nordkasachstan	109,336
Semipalatinsk	141,535
Taldykorgan	82,478
Turgai	69,556
Uralsk	120,687
Zeldorod	139,932
Stad Alma-Ata	244,272

Der Staatshaushalt der Gebiete und der Stadt Alma-Ata werden die feststehenden Anteile an den Unionseinkünften und -einnahmen sowie die Gewinnabgaben und -einnahmen der Organisationen mit Republikunterordnung in einer Höhe von 2 270,3 Millionen Rubel zugewiesen, was 82 Prozent aller Einnahmen der örtlichen Haushalte ausmacht. Die eigenen Einnahmen sind mit 493,5 Millionen Rubel festgelegt.

Für die Entwicklung der Volkswirtschaft werden insgesamt 1 084,3 Millionen Rubel vorgesehen, darunter der Provinz-Haushalt 570 Millionen Rubel. Dabei werden die Ausgaben für soziale und kulturelle Maßnahmen 1 999,2 Millionen Rubel oder 72,3 Prozent aller Ausgaben für die örtlichen Haushalte betragen.

Die weitere Verbesserung der sozialen, kulturellen und dienstleistungsmäßigen Betreuung der Bevölkerung wird durch die effektive Nutzung dieser Mittel abhängen. Indessen erreichen viele Vollzugskomitees der Sowjetunion der Volkswirtschaft 570 Millionen Rubel. Dabei werden die Ausgaben für soziale und kulturelle Maßnahmen 1 999,2 Millionen Rubel oder 72,3 Prozent aller Ausgaben für die örtlichen Haushalte betragen.

Der Ministerrat der Republik legt dem Obersten Sowjet der Kasachischen SSR zugleich den Bericht über die Durchführung des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das Jahr 1982 zur Bestätigung vor. Der Haushalt wurde nach den Einnahmen in einer Höhe von 12 559,1 Millionen Rubel oder zu 101,7 Prozent und nach den Ausgaben in einer Höhe von 12 435,8 Millionen Rubel oder zu 99,2 Prozent durchgeführt. Der Haushaltsüberschuß betrug 307,4 Millionen Rubel.

Genossen Deputierter! In der Atmosphäre hoher politischer und Arbeitsmoralität ausgebildet sind die Beschlüsse des Dezemberpleniums (1983) des ZK der KPdSU und die sich entfaltende Vorbereitung der Realisierung des obersten Sowjet der UdSSR nimmt in der Republik der sozialistische Wettbewerb um die bestmögliche Mobilisierung von Reserven für eine rasche Entwicklung der Volkswirtschaftsziele für die Steigerung der Effektivität und Qualität der Arbeit in allen Produktions- und Verwaltungsabteilungen immer größeren Aufschwung.

Es besteht kein Zweifel darüber, daß die Werktätigen Kasachstans all ihre Energie und schöpferischen Anstrengungen für die Erfüllung der Planaufgaben des Plans und des Staatshaushalts des vierten Jahres der elften Planperiode aufbringen und somit einen würdigen Beitrag zur weiteren Festigung der wirtschaftlichen und kulturellen und Verwirklichung der sozialistischen Ziele leisten werden.

Briefe an die Freundschaft

Ein glückliches Leben

Ich hatte schon längst den Wunsch, meinen alten Freund Johannes Kunz in Leningrad zu besuchen...

Veteranen weiterhin rege

Nur einige Monate waren vergangen, seitdem die Bergleute ihren Kollegen Alexander Schumkin in den Rentnerklub aufgenommen hatten...

Mit Recht unter den Besten

Das Kollektiv der Bergarbeiterbrigade um Alexander Ehrlich aus dem Trust „Wostokostrommehchanisa“...

Gedanken zum Zeitgeschehen Ich kenne nur einen Weg: Friedenskampf

Nun gehört das Jahr 1983 bereits der Geschichte an. Der USA-Präsident Reagan erklärte es bekanntlich zum Jahr der Bibel...

Europa darf kein „Hiroshima werden“. „Weg mit den NATO-Raketen!“ „Alles für die Verteidigung des Friedens!“

Nun nannte Präsident Reagan in seiner Rede in Florida die Sowjetunion das „Zentrum des Bösen in der modernen Welt“...

Die Friedensbewegung wächst. Desonders stark war die Veranstaltung im Jahr in der BRD. Überall in jeder Stadt und in jedem Städtchen Hunderte von Menschen mit Plakaten und Losungen:

Mensch, könnt ich dir begrifflich machen, wie sehr es doch auf dich ankam, dem Cowboy in den Arm zu schlagen...

„Ich singe für das gute Miteinander der Menschen“. „Nein, ich bin für den Frieden. Es gibt keine andere Seite für mich.“

schütternde Weise unser aller Empfindungen: Angst vor nuklearer Vernichtung. Jettuschenko verknüpft Gedanken über die eigene Herkunft mit den Widersprüchen der heutigen Zeit...

„Frieden ist kein Sein, sondern Tun.“ „Jede Zeile in Jettuschenos Poem klingt fast so stark wie die Zeilen seines weltberühmten Liedes.“

Schön, wenn dein Traum in Erfüllung geht

„Weißt du, manchmal komme ich mir wie ein Vogel vor. Wenn du auf einem Flug siehst, so zieht es dich zum Berg, Man möchte Anlauf nehmen, die Hände ausbreiten und fliegen...“

Hundert Schauspielern haben bereits diesen leidenschaftlichen Monolog der Katerina aus der Komödie „Das Gewitter“ des hervorragenden russischen Dramatikers Alexander Ostrowski gesprochen...

Dabei weiß ich genau, daß an der Rolle nur ein sehr viel geschultes werden muß. Nach Absolvierung der Fachschule für Kulturarbeiter in Kubyschewsk...

Der junge Mensch kommt gewöhnlich in die große Kunst ohne Lebenserfahrungen. Er verfügt nur über jene, oft nur bedingte, Berufsbildung, die mit dem Diplom besätigt wird. Erst später vollzieht sich sein Zustandekommen als Künstler...

Haus, Managt mir, daß ich darin mich selbst spielen, das stimmt wohl kaum, ich sehe einfach in dieser Sache viele Eigenschaften, die mir fehlen...

„Ich möchte lieber davon sprechen, worüber ich Stücke aufhängen würde. Das wäre vor allem Inszenierungen über Menschen, die bescheiden und ehrlich ihren Pflichten nachgehen.“

Ein klassisches Stück verlangt mehr Konzentration als den die Handlung spielt in einer bedeutenden zeitlichen Entfernung. Hier ist alles anders — die Sprache, die Kleidung und vor allem die Denkwelt...

„Mit Albina Sorina hat unsere Truppe eine begabte Darstellerin gewonnen“, sagte Herbert Christel, Verdienter Schauspieler der Kasachischen SSR...

Festveranstaltung anlässlich des Jubiläums

Der bekannte sowjetische Choreograph Juri Grigorowitsch hat mit der Vorbereitung des Balletts „Rainonda“ Alexander Gajdasow beauftragt...

Der Meister sagte in diesem Zusammenhang gegenüber TASS: „Ich habe sehr viele wertvolle Erfahrungen aus dem klassischen Tanzes. Zu den aufgenommenen Einflüssen sei gesagt, daß es für mich natürlicherweise außerordentlich wichtig war, mir die Erfahrungen des tänzerischen Symphonismus, der von Marius Petipa und Lew Iwanow kreiert wurde...“

BÜCHERMARKT der „Freundschaft“

- A. Hurry, Magdalena. (Neues Edition für junge Lesel) 1,63 Rubel
W. Kröber, Der Abend eines Tages 2,44 Rubel
Lenau Werke in einem Band 1,31 Rubel
K. Nehmer, Der Mann, der Michael Kohlhaas wurde 1,86 Rubel
K. Nowak, Der Tod des Studenten Lothar Dahl 1,68 Rubel
Die Bescherer. Todsgeschichten von Hebel bis Musil 3,23 Rubel
L. Renn, Krieger, Landknecht und Soldat 2,05 Rubel
K. Röricht, Waldsonnmerjähre 3,67 Rubel
R. Schuder, Der Ketzler von Naumburg 2,07 Rubel
C. Schurz, Unter dem Sternbanner. Lebenserinnerungen 3,46 Rubel
H. Schütz, Julia oder Erziehung zum Chorgesang 2,57 Rubel
A. Stolper, Die Karriere des Seilzähners 1,97 Rubel
W. Thom und E. Thom, Rückkehr ins Leben. Ein Bericht 1,39 Rubel
H. Thürk, Des Drachens großer Atem. Abenteuerroman 1,52 Rubel
Über Tisch und Bein. Erzählte Kindheit 3,23 Rubel
Und jeden Tag neun Menschen tragen. Erzählungen 1,68 Rubel
W. Völger, Verwirrspiel. Eine frisierte Biographie 1,73 Rubel
Chr. Wolf, Kein Ort, Nirgends. Erzählungen 1,89 Rubel
F. Lenker, Die Uhr steht auf fünf 2,83 Rubel
R. Eppin, Schattenspiel eines Liebhabers 2,26 Rubel
Wörterbuch, Deutsch-Russisch 2,26 Rubel
Wörterbuch, Russisch-Deutsch 3,11 Rubel
E. T. A. Hoffmann, Klein Zaches, genannt Zinnober. Prinzessin Einzelfassung 3,52 Rubel
E. Kramholz, Nüchtern. Ruhestellung 2,15 Rubel
H. G. Lietz, Die Todesspirale 1,97 Rubel
W. Lindemann, Aus dem Drisener Banerhaus 1,36 Rubel
Über Tisch und Bein. Erzählte Kindheit 2,57 Rubel
H. Nachbar, Helena und die Heimsuchung 2,94 Rubel

Unsere Anschrift: Казахская ССР, 473027, г. Целиноград, Дом Советов, 7-й этаж, «Фреundschaft»

Казахская ССР, 473027, г. Целиноград, Дом Советов, 7-й этаж, «Фреundschaft»

Unbekümmertheit und Freude am Leben ausgeräumt? „Salire im Kampf für den Frieden...“

Kulturleben der Republik

Interessante Treffen

Umfangreiche Arbeit leistet der Veteranenrat des Stadtbezirks Frunse von Aktjubiysk. Trotz ihres fortgeschrittenen Alters treffen sich die Veteranen jeden Donnerstag mit den Jugendlichen im Kulturhaus der Chemiewerke...

Fliege, Lied!

Das Kulturhaus des Sowchos „Prostornjanski“ im Rayon Sjetschki, Gebiet Dscheskasgan, ist für die Sowchoswörterkünstler ein wahrer Anziehungspunkt...

Erstaufführung

Im Rayonzentrum Kurchum, Gebiet Ostakastan, startete das Festival zu Ehren des 40. Jahrestages der Unabhängigkeit im Kulturhaus der Kasachischen SSR...

Ein neues Ballett entsteht

Das Kollektiv des Karagänder Volkstheaters für Ballett des Kulturpalastes der Bergarbeiter, Preisträger des I. Unionsfestivals der Laienkunst, schließt die Arbeit am Märchen-Ballett „Katschubas“ ab...

Leserkonferenz in einer Hochschule

Vor 40 Jahren wurde Leningrad völlig von der faschistischen Blockade befreit. Dieses Ereignis des Großen Vaterländischen Krieges war eine Leserkonferenz in der Kasachischen Landwirtschaftshochschule von Alma-Ata gewidmet...

Redaktionskollegium

«ФРЕУНДСЧАФТ» ИНДЕКС 65414. Выходит еженедельно, кроме воскресенья и понедельника. Herausgeber: „Социалистик Касакстан“